



RESOLUCION No. 0112-AD-87

Lima, 20 de FEBRERO de 1987

Visto el Exp. N° 1009, presentado por el Club Deportivo "Nautilus", reconocido por Resolución Directoral N° 0053/84-DNPD. Señalando domicilio en Av. - Las Artes 2161- San Borja, en el sentido de que ha recibido donación de la Asociación Cristiana de Jóvenes del Greater Holliwood, Florida, EE.UU. consistente en (1) Videgrabadora VHS Magnavok, N° de Serie 33288746 referida en la carta de donación.

CONSIDERANDO:

Que, el Instituto Peuano del Deporte y las organizaciones integrantes del Sistema Deportivo y de acuerdo al inciso 19-Art.9° del Decreto Legislativo N° 328-Ley General del Deporte, están autorizados a aceptar donaciones de personas naturales ó jurídicas e Instituciones Deportivas Nacionales ó Extranjeras;

De conformidad con lo establecido en el Art.9° incisos 10 y 19 del Decreto Legislativo N° 328-Ley General del Deporte, Art. 69° del D.S. N° 07-86-ED Reglamento de la Ley General del Deporte y Art. 57° del Decreto Legislativo N° 398 Ley del Presupuesto para el Ejercicio Fiscl 1987.

De acuerdo al Art.8° de la Ley General del Deporte del Instituto Peruano del Deporte, tiene autonomía normativa, económica, técnica, financiera, administrativa y forma pliego presupuestal propio, pudiendo expedir Resolución Administrativa de aceptación y aprobación y utilización de donación del extranjero;

Que, la persona jurídica residente Hollywood, Florida, EE.UU. 3161 TAFT- STEET, Holywood, Florida 33021, Telephone (305) 989-YMCA, está donando (1) Videgrabadora VHS Magnavox N° de serie 33288746 en favor del Club Deportivo "Nautilus".

De acuerdo a lo informado por la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados y la opinión de Asesoría Jurídica y con la opinión favorable de la Dirección Ejecutiva Nacional y de conformidad con lo establecido por el Art. 8° y 9° - inciso 19- Segunda Disposición Transitoria del Decreto Legislativo N° 328;

SE RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- ACEPTAR la donación que efectúa la Asociación Cristina de Jóvenes del Greater Holiwood, Florida, EE.UU. consistente en (1) Videgrabadora VHS Magnavox N° de serie 33288746, con destino al



RESOLUCION No. 0112-AD-87

Lima, 20 de FEBRERO de 1987

//.....

Club Deportivo "Nautilus", el mismo que pasará a incrementar el patrimonio del Instituto Peruano del Deporte y el del Club Deportivo, debiendose despachar dicho embarque por la Aduana del Aeropuerto Internacional Jorge Chavez.

ARTICULO SEGUNDO.- La Oficina Central de Administración del Instituto Peruano del Deporte procederá a inventariar los bienes donados; los cuales quedarán finalmente bajo la custodia o depósito del citado Club Deportivo, entidad que responderá de su debido uso hasta la devolución correspondiente o hasta su baja por el IPD, previo informe de la Inspectoría General.

ARTICULO TERCERO.- TRANSCRIBIR el contenido de la presente Resolución a la Comisión Bicameral de Presupuesto del Congreso de la República, Contraloría General, Dirección General de Presupuesto Público, Dirección General de Aduana, dentro de los diez días calendarios siguientes a su expedición.

Regístrese y Comuníquese,

Victor Castagnola Maldonado



Dr. VICTOR CASTAGNOLA MALDONADO
Jefe del IPD

CMS:DINADAF
OCD:pv.



**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE**

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
Dirección Ejecutiva

ASUNTO: Donación de la Asociación Cristiana de Jóvenes del Greater Hollywood, - Florida, EE.UU., para el Club Deportivo "Nautilus".

RECIBIDO

INFORME N° 032-OAJ-87

AL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE:

- 1.- Mediante expediente de registro N°. 1009 el Club Deportivo "Nautilus", manifiesta que la Asociación Cristiana de Jóvenes del Greater Hollywood, Florida, EE.UU., ha realizado la donación -- consistente en (1) Videgrabadora VHS Magnavok, N°. de Serie -- 33288746, con destino al Club Deportivo "NAUTILIUS" reconocido por Resolución Directoral N°. 0053/84-DNPD. con domicilio en la Av. Las Artes 2161- San Borja, referido en la Carta de Donación. El IPD y las organizaciones integrantes del Sistema Deportivo, -- de acuerdo a los incisos 10° y 19° del Art. 9° del Dec. Leg. N° 328, están autorizadas a aceptar donaciones de personas naturales ó jurídicas y de instituciones nacionales o extranjeras. Consecuentemente de acuerdo al Art. 8° del referido dispositivo legal, el IPD tiene autonomía normativa, económica, técnica, financiera y administrativa y forma pliego presupuestal propio, debiendo expedir Resolución Administrativa de aceptación, aprobación y utilización de la referida donación en el extranjero.
- 2.- Esta OAJ opina que es procedente aceptar la donación efectuada -- por la Asociación Cristiana de Jóvenes del Greater Hollywood, -- Florida, EE.UU., consistente en:
 - (1) VIDEOGRABADORA VHS MAGNAVOK, N°. DE SERIE 33288746

con destino al Club Deportivo "Nautilus", para ser utilizada -- por los deportistas del Club en mención, la misma que pasará a incrementar el patrimonio del IDP, debiéndose despachar dicho embarque por la Aduana del Aeropuerto Internacional "Jorge Chávez". Asimismo esta Jefatura recomienda que el contenido de la Resolución de Aceptación de la mencionada donación sean transcritas a la Comisión Bicameral de Presupuesto del Congreso de la República, Contraloría General, Dirección General de Presupuesto Público, Dirección General de Aduanas, dentro de los diez días de su expedición, en aplicación de lo dispuesto en los incisos 10° y 19° del Art. 9° del Decreto Legislativo N°. 328-Ley General del Deporte y Art. 69° de su Reglamento aprobado por D.S. N°. 07-86-ED y Art. 57° del D.L. N°. 398-Ley del Presupuesto de la República para el Ejercicio Fiscal 1987.

Lima, 19 de Febrero de 1987

Atentamente,



Teodoro Villavicencio Murillo
TEODORO VILLAVICENCIO MURILLO
Abogado Jefe Oficina de Asesoría Jurídica
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

OAJ/87
TVM/sm
Exp. 1009



**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE**



MEMORANDUM N° 095 DINADAF-87

DE : DIRECTOR NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS
A : JEFE DE LA OFICINA DE ASESORIA JURIDICA
ASUNTO : DONACION DE MATERIAL
REFERENCIA : EXP. N° 1009-CLUB DEPORTIVO "NAUTILIUS"
FECHA : LIMA, 18 DE FEBRERO DE 1987

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con la finalidad de hacerle -
llegar el expediente de la referencia a fin de que se sirva emitir
el informe legal correspondiente a fin de proseguir con el trámite
de acuerdo a Ley.

Atentamente,



Arq. CARLOS MORA SALA
Director Nacional de Deporte
de Afiliados

CMS:DINADAF
OCD:pv.

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES — IN R E D — HOJA DE REGISTRO Y, CONTROL		NOMBRE : CLUB DEPORTIVO "NAUTILIUS" 009 OF.S/N DE 9.2.87		NUMERO REF:	
Fecha de INGRESO: 13/02/87		ASUNTO: Solicita gestión a fin de que la Aduana del Aeropuerto, de salida al video Grabadora que han recibido en calidad de donación.			
Hora: 10:17 AM					
Numero de Folios: (11) ONCE					
Registrado por: Romeo					
Pase a:		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR		No. 1009	
Remitido por:		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION			
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR			
Fecha Hora		Observaciones:			5

Pase a:		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR		No. 1009	
Remitido por:		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION			
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR			
Fecha Hora		Observaciones:			4

Pase a:		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR		No. 1009	
Remitido por:		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION			
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR			
Fecha Hora		Observaciones:			3

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES — IN RED — HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE : CLUB DEPORTIVO "NAUTILIUS" OF.S/N DE 9.2.87		NUMERO REF:	
Fecha de INGRESO: 13/02/87		ASUNTO: Solicita gestión a fin de que la Aduana del Aeropuerto, de salida al video Grabadora que han recibido en calidad de donación.			
Hora: 10:17 AM		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR		No.	
Numero de Folios: (11) once		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Registrado por: Romo		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION			
Pase a:		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR			
Remitido por:		Observaciones:			
Recibido por:					
Fecha Hora					
		5			

Pase a:		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR		No.	
Remitido por:		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION			
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR			
Fecha Hora		Observaciones:			
		4			

Pase a:		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR		No.	
Remitido por:		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION			
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR			
Fecha Hora		Observaciones:			
		3			

Pase a:		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR		No.	
Remitido por: OAT		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION			
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input checked="" type="checkbox"/> TRAMITAR			
Fecha 20/2/84 Hora 11:15		Observaciones: Inform. No. 032-OAT-84 y Adj. May. Res. 14 de 1009			
		2			

Pase a:		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR		No.	
Remitido por: DENADAT		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por: OTDA		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION			
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR			
Fecha 13.2.87 Hora 11:20		Observaciones:			
		1			

CLUB DEPORTIVO "NAUTILIUS"

Fundado: 18 de Junio de 1980

DIRECCION: AV. DE LAS ARTES 2161 - SAN BORJA - TELF. 41146

LIMA - PERU

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
Trámite Documentario
VOLIO No 01
010

FEB 13 10 17 '87

RECONOCIDO POR RESOLUCION DIRECTORIAL N°0053/84-DNPD

Lima, 09 de Febrero de 1987

Señor
Carlos Mora Sala
Director Nacional de Deporte
Instituto Peruano del Deporte
CIUDAD



De nuestra consideración :

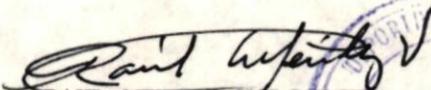
Me es sumamente grato dirigirme a Ud. a fin de hacer de su conocimiento que durante los días comprendidos del 26/12/86 al 09/01/87, el Club Deportivo "Nautilius" de San Borja, al cual represento, participó en (02) eventos Internacionales de Fútbol de Menores, categoría 10-11 años en la localidad de Coral Springs y Hollywood, según las cartas de invitación que adjunto, así como la Resolución Directorial de autorización de viaje N°0760-AD-86.

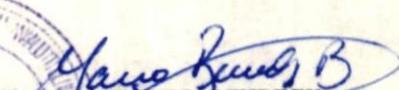
La Asociación Cristiana de Jóvenes de la Ciudad de Hollywood, Florida, EE.UU., tuvo la fineza de obsequiarnos una Video Grabadora usada, para nuestro Club, dentro de los logros y premios obtenidos por haber campeón en el Torneo de Fútbol de Menores. Este obsequio efectuado con espíritu deportivo y buena voluntad por parte del YMCA de Holliwood permitirá poder observar los juegos realizados por nuestros niños durante el certámen mencionado, así como los entrenamientos y partidos de práctica, posteriormente.

Lamentablemente dicha video Grabadora quedó retenida en la aduana del Aeropuerto según papeleta N°0117 por carecer de documentos necesarios. Es por ello que me permito dirigirme a su despacho con la finalidad de solicitarle tenga a bien autorizarle al Sr. Oswaldo Carbonero, efectuar las gestiones que el caso requiera para el ingreso de la referida Video Grabadora donada, que estará al servicio de los deportistas.

Aprovecho la ocasión para renovarle los sentimientos de mi mayor consideración,

Atentamente,


RAUL MENDEZ VALCARCEL
PRESIDENTE


MARIO RUALES BENDEZU
SECRETARIO



RMV/mlea

Adj.: Lo indicado



RESOLUCION No. 0760-AD-86

Lima, 18 de DICIEMBRE de 1986

Visto el Oficio N° 2369 presentado por la Federación Peruana de Fútbol, el cual ha motivado el expediente N° 8116.

CONSIDERANDO:

Que, la Federación recurrente solicita autorización oficial para que la Delegación de Fútbol Infantil del Club Deportivo " Nautilus ", viaje a las ciudades de Coral-Springs y Hollywood-Estado de Florida-USA, para que participe en los Torneos Internacionales de Fútbol de Menores (Under 12) que se realizarán del 27 de Diciembre de 1986 al 05 de Enero de 1987;

Con la opinión favorable de la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados, Dirección Ejecutiva Nacional y Oficina de Asesoría Jurídica; de conformidad con el art. 9°-numeral 12-art. 77° del Decreto Legislativo N° 328-Ley General del Deporte y su reglamento aprobado por Decreto Supremo N° 07-ED de fecha 13.03.86;

SE RESUELVE:

Artículo Primero.- AUTORIZAR a la Federación Peruana de Fútbol para que la Delegación Infantil del Club Deportivo " Nautilus ", viaje a las ciudades de Coral-Springs y Hollywood-Estado de Florida-USA, para que participe en los Torneos Internacionales de Fútbol de Menores (Under 12) que se realizarán del 27 de Diciembre de 1986 al 05 de Enero de 1987.

Artículo Segundo.- La nómina de la Delegación es la siguiente:

- PRESIDENTE	: HUGO MONTOYA CARRERA
- VICE-PRESIDENTE-	: SUSANA PERAL TAPIA DE TORRES
- TESORERA	: PATRICIA PACHAS MENDEZ
- DELEGADO	: LAURA CHUQUICONDOR DE ROSSI
- DUEÑA DE COMPAÑIA	: MARIA ELENA MORALES DE SALAZAR
- ENTRENADOR	: MARIO RUALES BENDEZU
- "	: CESAR RODRIGO PANTOJA PEREZ
- "	: RAUL MENDEZ VALCARCEL
- JUGADORES	: FLORES HERRERA, ARTURO ANGELO NATALIO PALOMINO SORIANO, JUAN CARLOS SANCHEZ ARANDA, LUIS ENRIQUE MORALES RAMIREZ, JOSE OMAR GIANCARLO ORDONEZ SCHLICHTMANN, HENDERSON JOSE



RESOLUCION No. 0760-AD-86

Lima, 18 de DICIEMBRE de 1986

//..

- JUGADORES

: LOMPARTE VELIZ, JUAN ERNESTO
 SAAVEDRA CARRION, VICTOR AUGUSTO
 OLAVARRIA CANEPA, GERARDO MANUEL
 MONTOYA RUALES, RICARDO MANUEL
 JIMENEZ LLANOS, JOERGE ALEJANDRO
 SEMINARIO AYALA, GUSTAVO
 FARFAN OLIVA, HECTOR
 ROMAN PILCO, JORGE
 NUÑEZ SARA, JORGE
 BAYLY LETTS, FELIPE
 RIZO PATRON BENTIN, JOSE MANUEL
 ALZAMORA LARCO, ENRIQUE
 BOLTAN ATOCHE, MANUEL
 TORRES PERAL, JORGE LUIS
 RUALES VALDIVIESO, MARIO SEGUNDO
 LLERENA CORDOVA, EVELYN
 BOCCIO ZUÑIGA, JAVIER ALEXIS
 CASTRO CHAVEZ, FERNANDO JAVIER
 KRON SAYAN, MAURICIO
 SECLÉN CRUZ, CESAR AUGUSTO
 DAÑINO ALMENDARIZ, SERGIO
 MENDEZ RUALES, MARISOL
 MENDEZ RUALES, CLAUDIA
 CABRERA VERANO, MARTIN ALONSO
 AGUILAR KIHARA, MIRIAM DEL ROSARIO
 LEON UGARTE, CARLOS JAVIER

Artículo Tercero.- De conformidad con el Art. 77° establecido por el Decreto Legislativo N° 328 y reglamentado por el Art. - 76° del Decreto Supremo N° 07-ED de fecha 13.03.86, la indicada delegación deportiva está exonerada de los impuestos sobre signos de aviación a que se contrae el Decreto Legislativo N° 209, sobre impuestos a los viajes y servicios del Decreto Ley 22317, modificado por el Art. 2° del citado Decreto Legislativo N° 209 y del impuesto a los viajes al exterior de los Decretos Leyes Nos. 22317 y 24030.

///...



RESOLUCION No. 0760-AD-86

Lima, 18 de DICIEMBRE de 1986

///...

Artículo Cuarto. - La actividad precisada en el artículo primero, afectará al Presupuesto de La Federación Peruana de Fútbol (Ingresos Propios).

Regístrese y Comuníquese,

CMS: DINADAF
ltp.


JAIME MENDOZA DE MENDOZA
Director Ejecutivo
p' El Jefe del IPD



II P D

19 DIC 1986

Lima

Señor:

Conjuntamente con remisión para su conocimiento y fines
correspondientes, la presente copia del original de la
Resolución No. 0760-A de fecha 86

Esta es una transcripción oficial.

Atentamente,



INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

MOSE RAUL MANTOYA VALDERRAMA
Oficina Central de Administración



Greater Hollywood Soccer League

12/2/86

Club Deportivo
Nautilus of San Borta
Lima, Peru

Dear Club,

We would like to invite you to participate in our Greater Hollywood Soccer League Holiday Tournament, on January 2-3-4, 1987. The team fee for the tournament will be no more than \$75.00 per team. We feel that we will be able to find housing for your team members at various member clubs for the evening of January 1 thru January 4 1987. Please let us know as soon as possible if you can play in our under 12 division. We are looking forward to your participation.

Thank You For Your Interest,

Carl E. Wallack
President:
Greater Hollywood Soccer
League



December 3, 1986

To: American Embassy
Lima, Peru

From: Susan Cerak
CSII Tournament Director

The Club Deportiva Nautilus under 12 boys soccer team has been accepted to participate in our tournament December 27 to 30, 1986. The players and coaches will be housed in private homes in Coral Springs, Florida for the duration of the tournament.

Sincerely,

Susan Cerak
Susan Cerak

CORAL SPRINGS SOCCER ASSOCIATION CORAL SPRINGS INTERNATIONAL INVITATIONAL TEAM ROSTERS - UNDER 12 BOYS

JUPITER TEQUESTA STING

Under 12
Coach: Richard Bouchard
Asst.: Rick Wilber
Jersey: White
Shorts: Green
2 Adam Bealle
4 Shawn Bell
7 David Bennett
18 Kevin Biemuller
6 Tommy Bohne
13 Ryan Borglund
8 Brad Boudreaux
5 Bill Collins
12 Easton Dalessio
3 Matt DeSmit
14 Jamie Gentile
9 Jeremy Jack
16 Richard Meyers
15 Andy Price
10 Mike Yost

MARGATE BLACK BOOTS

Under 12
Coach: Jack Swart
Asst.: Art Goldberg
Jersey: Red/White
Shorts: Black
1 Paul Beer
2 Amato Carbonara
3 David Gies
4 Joe Gagnon
5 Jimmy Hanson
6 Steven Swart
7 Dennis Garcia
8 Jaron Goldberg
9 Bruce Hodgson
10 Spencer Green
11 John Iacofano
12 Jacques Martel
13 Danny Rowland
14 Shane Collins
15 Mark Thomas

WEST KENDALL WILDCATS

Under 12-A
Coach: Kilby Strickland
Asst.: Jerry Forrester
Jersey: Gray
Shorts: Blue
4 Marc Bongiovi
6 Fernando Campos
9 Scott Carroll
11 Jerry Forrester
14 Carlos Gonzalez
8 Julio Guzman
7 Ricky Herrerias
15 Sean Mahoney
10 Jesus Martin
2 Alex Rivera
18 Alex Rodriguez
3 Todd Rosenfeld
5 Alex Somoano
12 Kevin Strickland
13 Alex Wright

WEST KENDALL WILDCATS

Under 12-B
Coach: Leslie Alexander
Asst.: Frank Garcia
Jersey: Gray/Blue
Shorts: Blue
2 Joseph Bowman
3 Mark Ahearn
4 Albert Sturgeon
5 Marc Washington
6 Gary Morehouse
7 Michael Washington
8 Anthony Tomayo
9 Christopher Wooley
12 Vicent Gomez
14 Christian Rankin
15 Charles Donaldson
16 Daniel Alexander
17 Erie Garcia
18 George Camel
19 Hendrick Meerman

CLUB DEPORTIVO

NAUTILIUS, Lima, Peru

Under 12
Coach: Ruales Bendezu
Asst.: Mendez Valcarcel
Jersey:

Shorts:
1 Flores Herrera
2 Palomino Soriano
3 Sanchez Aranda
4 Morales Ramirez
5 Ordonez Schlichtmann
6 Lomparte Veliz
7 Saavedra Carrion
8 Olavarria Canepa
9 Nieto Frias
10 Ampuero Garcia Rossell
11 Montoya Ruales
12 Chiappe Tutuiانو
13 Jimenez Llanos
14 DeLaMata Marmanillo
15 Vargas Garci

FT. MEYERS WOLVERINES

Coach: Ronald Youngblood
Jersey: White/Blue
Shorts: Black
Roster not available

UNITED S.A.

Coach: Jeff Pood
Jersey: White/
Shorts: White
Roster not available

BOCA RATON BANDITS

Coach: Matt Shafei
Jersey: Red/White
Shorts: Black
Roster not available



There are hundreds of athletic shoes on the market, and you've only got one pair of feet to put them on. Making the right choice is vitally important. Your whole body depends on it. So, instead of guessing what's best, or looking at ads, or listening to friends, come to the Stripes. Our Foot Locker sales pros are one of a kind. They know

athletic shoes top to bottom, they know sports and fitness inside out, and they can size up your individual needs with just a few key questions.

Foot Locker breaks through the athletic shoe clutter by checking out every name brand, every new trend and hand picking only the latest and best in every category. So, whether it's a Nike, Reebok,

Adidas, Puma, Converse, Avia, Lynx or a name you never heard of, it will be the best.

This unbeatable combination of knowledge and selection makes Foot Locker unique among athletic footwear stores. It's also made them number one in fitness footwear.

If you're serious about fitness, get it right for your body, come to the Stripes!

Foot Locker

AMERICA'S MOST COMPLETE ATHLETIC FOOTWEAR STORE

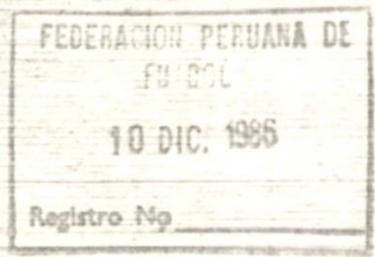
- SAN BORJA

Reconocido por Resolución Directoral No. 0053/84-DNPD-IPD

San Borja, Diciembre 10, de 1986

OFICIO No. 10-12-86-C.S.B.

Señor
OSWALDO RAMIREZ SALCEDO
Presidente de la Federación
Peruana de Futbol
Presente.-



De nuestra mayor consideración:

Tenemos el agrado de diriginos a Ud. a fin de presentarle nuestro cordial saludo extensivo a la Junta Directiva que Ud. dignamente preside. Asimismo, para hacer de su conocimiento que el Club que representamos ha recibido dos invitaciones de los E.E.U.U. para asistir en calidad de invitados a participar en los Torneos Internacionales de Futbol de Menores (Under 12) del 27 al 30 de Dic. 1986 en Coral Spring y del 2 al 5 de Enero 1987 en Hollywood, Estado de la Florida, cuyas copias adjuntamos.

Ambas invitaciones cursadas igualmente el año próximo pasado, incluyen alojamiento, estadía y traslados internos, corriendo por cuenta nuestra el pasaje aéreo Lima/Miami/Lima.

Por lo expuesto mucho agradeceremos a Ud. se sirva recibir y elevar nuestra solicitud al P.P.D. a efector de obtener el permiso y la Resolución de autorización de viaje al exterior.

Seguros de contar con vuestra amable aceptación, reiteramos a Ud. los sentimientos de nuestra especial consideración.

Atentamente,


HUGO MONTOYA C.
Secretario




ANTHUN THEIS MADIAX
Presidente



GREATER HOLLYWOOD YMCA

Asociación Cristiana de Jóvenes del Greater Hollywood
Hollywood, Florida, EE.UU.

Enero de 1987

A quien concierna :

En el reciente Torneo Holiday con la participación de
la Liga de Futbol de Greater Hollywood y el Club De-
portivo Nautilus de San Borja, Perú, cuyo entrenador
es Raúl Méndez, tuvimos la satisfacción de acoger
a los muchachos peruanos.

Al notar que el equipo peruano estaba filmando varios
de los juegos, los del YMCA de Hollywood obsequiamos
una videograbadora al equipo bajo la dirección del
SR. Méndez.

Se trata de un aparato VHS magnavox, número de serie
33288746. Un obsequio, efectuado con espíritu depor-
tivo y buena voluntad.

Muy atentamente,

firma-

Steve Edney

Coodinador de Servicios de Juventud.

Sello -

NESTRO AGRAMONTE - Notario Público del Estado de Florida
En funciones hasta el 25 de marzo de 1987.

GREATER HOLLYWOOD YMCA

3161 Taft Street, Hollywood, Florida 33021, Telephone (305) 989-YMCA



January, 1987

To Whom it may concern:

In the recent Holiday Tournament involving the Greater Hollywood Soccer League and Club Deportivo Nautilus from San Borja, Peru; coached by Raul Mendez, we were fortunate enough to house the boys from Peru.

When noticing that the Peru team was filming many of the games, we at the Hollywood YMCA presented a video recorder to the Peruvian team coached by Mr. Mendez.

The VHS was a magnavox, serial number 33288746. This gift was presented with sportsmanship and fellow goodwill.

Respectfully yours,

Steve Edney

Steve Edney
Youth Services Coordinator

SE/mcc

Nestor L. Agramonte 1-01-87
NESTOR L. AGRAMONTE
NOTARY PUBLIC STATE OF FLORIDA
MY COMMISSION EXPIRE MAR. 25, 1987

a family tradition
for over
one hundred years

JOSE B. CACERES

TRADUCTOR PUBLICO JURAMENTADO

Jr. Antonio Miro Quesada 376 - 407

Teléfono 288974

Lima - Perú

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
Trámite Documentario

Noofus

GUIA INTERNA No. 025787

Importe aproximado I/. ~~025787~~ 27.50

Lima 23 de 01 de 1987

Recibido del Sr. Raul Meneses Teléfono 313954

la Suma de pago a cuenta
POR LO SIGUIENTE

Traducción 1 CARTA del Sr. Raul Meneses al Castellano

Al idioma.....

Trámites

Legalizaciones

Copias

Fotostaticas

Mecanografía

Papel Sellado.....

y Otros

ENTREGADO
300187
[Signature]

Para entregar el día 27.01.87 Hora: 2:00 pm